Stuttgart, 20, Juli 1925

Preis 60 Pfennig

30. Jahrgang Nr. 1

SIMPLICISSIMUS

Herausgabe in Manden Postversand in Centinaci

Begrundet von Albert Tangen und Ch. Ch. Beine

23 vangeprete vierre Mahrlich 7.50 Reichsman





Neuer Beruf für abgebaute Pferde

Der Hutsch

Bon Bruno Prochasta

Autsch fit fein Schmerzenslaut. Es ift die Abfärgung für "Automensch", den Menschen der Jutunft. der passelch Mensch dutze ist.
Mittag ist naftlich nicht des blobbnings, längst veraltete Gemisch aus Schming, längst veraltete Gemisch aus Geme. Erdertuch und Geschenschland, sondern selbsverfändlich die "Mittel-europäliche 268-75. Schmiedenschland in der mer Gerachterschammung beiter

Gegenstand der Fabrikation: Erzeugung von Autos aus Menschen. Modernsperung der altmodischen Konstruktion des menschlichen Körpers. Alle dirurgifden Kliniten ber Welt als Unterabteilungen unferes Betriebes.



Etwas Geduld, bitte, der Herr Beamte hat sein Kreuzworträtsel gleich fertig!



"Die Malefizflieger - schon wieder ein Engel hin!"

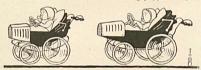
ftets von felbft mit ber größtmöglichen Beichwindigfeit ber nachften Kaffungs-

Mit diese Mittellung schließe ich die Generalversammlung.

Bir hend ich der ich erfreulicherweise Generaldiertero biese Geschlicher Go freuch ich, der ich erfreulicherweise Generaldiertero biese Geschlicher die, dann nach mit der in Wild Settelsbesse ju mit, waar mich auf alle biere, durpte und fulle in meine fürfülch erlegerichtere Willa, in deren Park mit meine Faun und der teigende Kinder fehlich gefügende entgegenrollten.

Sein Ziel . . .

Der Producift M. Petermann eilt mit bastigen Schritten die Straße einher. Leider wird sien Lauf gedemmt. Eine Straßenbaßu flößt mit einem Bierwagen zusämmen, zword Matomobile zisiden beran und deertugen sich, ein Altorie-bertenschafter beingt es mit staumenswerter Filmess etwagen, etwagen in den Knüdel bineinzissfällibern, ein ordnierer Andelpkere mottl auf und klegt mit Poch-prung vom Cattel auf M. Determanns Biedel. Ein freisendes Kingseug verlittt einem Properster, volle unsereiner mal einem Kiljsaffichen wettert, den



Mr. Fords Enkelkinder

lebhaft entirende Hartbolg triff Herra M. Petermann ins Gefde Aufgeden landen und Hofgen Wordies Etnspurcller an Petermanns Echiendenne. Einige Atzte terffen ein. M. Petermann erwadt aus feiner Obnnucht, wift einen langen Wild un fich und fammelt befangen: "He — ich bin wohl schon auf der Vertebus-ausfellung — I

Uberholt

Und ift der himmel noch fo weit — es ift dem alten Gott icon lange vor feiner Menschenähnlichkeit ein bigchen bange.

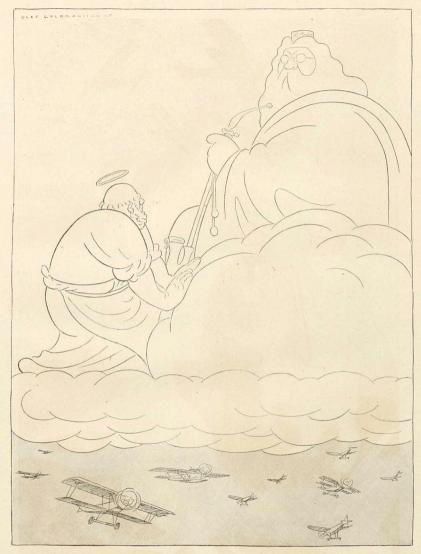
Die Sache, die er damals schuf — und gar nicht schlecht — hat sich gewandelt: es schufft jeht Jeder . . . von Beruf — falls er nicht handelt.

Da muß nun Er das Seine tun und muß sich auch verständig zeigen; da muß nun Er sie'm Tage ruhn und schaun und schweigen.

Es kommt Ihm wohl oft feltsam vor, und man versteht das einigermaßen . . doch schließlich hat Er den Humor,

Peter Ocher

"Warten S' doch bis der Zug hält - das kost' zehn Mark Strafe!"



"Petrus, schieb mal einige Wolken bor - bas ftinkt wieder verflucht nach Bengin!"

Lieber Simplicissimus!

Maldhin in Medlenburg, Bahnhof. Bahnleig. Ein Jug fährt vor. Ein Mann von Hertulesstatur macht Unstalten, abzufpringen, "Bevor der Jug hölt"— man denkel Der Mann mit der roten Mäße, ein Zwerg mit Ziegenbart, stärzt auf ihn los. "Laten Se dat nahl!" Aber der Hertules ift schon angetommen. Und der Beamte, mit ungeheurer Geistergegenwart, seine Würde zu wahren: "— in Zukunf'!!"

Alls ich meinem bäuerlichen Better unter anderen Sehenswürdigkeiten auch meinen Radio vorführen wollte, hörten wir den Münchner Ansager eben noch

bie Schlaßworte sprechen: "Mit bem Marsch Am Heroplan" hoben wie unser Unterhaltungskonger bemehr. Auf "Bieberchten und". Bedrugt frauch der Schn der Millen : "Was hier nach ab no ?" — "Det in "Bird. Mon" — "Na de glaub le treilt, daß'. de konzertmonste prefliert, wenn f heut no so wort was glaub ein Gla."



"Mus is, lieber herr - ich hab' meinen Drofchkengaul auch verwurfteln muffen!"



Spatenbräu

München

Gegründet vor 1397

Faß- und Flaschenbiere



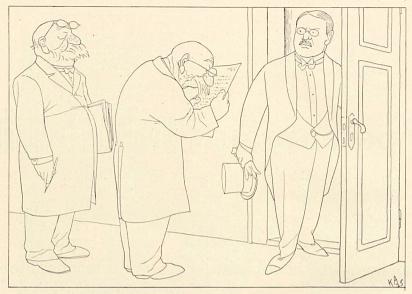
Franziskaner-Leistbräu

München

Gegründet vor 1447

Faß- und Flaschenbiere





"Wo werde ich heute sprechen?" — "Jehn Uhr Eröffnung der Kochkunstausstellung, zehneinhalb Uhr Begrüßung der sächsischen Fußballmannschaft Karl August, els Uhr Festbankett der Gabelsberger Stenographenvereinigung, elfeinhalb Uhr Jubilaum des Bereins für einfarbiges Gebirgebieh, zwölf Uhr Einweihung der Traubahnlinie Sinterhaching. Für Nachmittag und abends ftebn die Direktiben noch aus."

Reifebriefe eines Urtiften



3ch erhielt beute Deinen beleidigten Brief. 3ch ethiet beine Delnen beleidigten Brief.
Deine Nachfordinffeilent ränten mich tief.
Und erstens ist Zan-3f tein Krauenzimmer.
Dann zweitens treben es andere viel stellimmer.
Und deltrens bad ich – partellos betrachtet –
Und deltrens bad ich – partellos betrachtet –
Jun den delte Breefen in den Briefen den Briefen den Breefen der Briefen der Briefen und der Briefen und der Briefen und der Briefen und har der Briefen der Briefen der Briefen der Briefen bei Briefen der B eine Rachfcnuffeleien franten mich tief.

Bei dem mijerablichten Dampferverkehr Gebraucht, und wie lange es wiederum währt, Bis Du endlich meine Rückantwort lieft. Und dann — und ich habe das eben benieft — Ift doch die gange Affäre verjährt.

Joachim Ringelnas.

Fahrschule

Bon Fred Silbenbrandt

Der anständige Kerl von neunzehnhundertvierzehn legi-timierte sich auf Sicht durch einen Schmis vom Ohr zum Maul. Der durch das hochberrschaftliche Dr. auf der Bistenlante. Der durch das hochvoligeborene Et.d. R. auf Derfelben Rarte.

Der anstätel. Der anständige Kert von neunzehnhunderstänfundzwanzig legitimiert sich durch dem Fährerschein IIIb. Der Fährerschein IIIb der berechtigt dem Juhaber auf Lebenszeit, insofern das Luder nicht innerhalb diese Frischeinge Menchen unter die Kordreifen bringt und damit vom Leben zum Tode, berechtigt also zum Fähren eines Personner Fraftmagens

Um Diefen Schein zu erhalten, geht man in eine Sabrfcule.

idutle.
Da ich tweber über einen Schmiß vom Dir zum Maul,
noch über das Dr., noch über das Lt. d. R. verfüge, war es
n der Jeit, biefe Begindiftgungen des Zebens und ber
bertichenden Klaffe schlantweg zu überholen durch Erwerbung
des Kähzerscheines III.

3ch geriet mit drei herren zusammen in einen Separat-tursus. Während ich mich mistrauisch und ahnungstos unter 3ch geriet mit brei herren jusammen in einen Esparattarius. 236beren ich mis mitgittaniss und naungeles unter
ban Leftschilb legte, um mit die verleichelenen Kruntnisse bes
Pagestad, wie sich de kreunsellet. 9ch siehen in der Deit gegerichnellt umb die Schaltungen versucht; ers sichaltet fahn und
bernegen. Der ennbere, herr Potaussit Dammerstein, buter sich
einen saubertigen weisen Manntel angegogen und sig, ein
Leftschuft in der Agnab, intensit und vom Angelene ber Berteit.

Som von Begesteit, der große Conster, tergetet den Berteit
Leftschuft in der Agnab, intensit und vom Angelene den Berteit der Berteit
Som von Begesteit, der große Conster, tergetet den Berteit
Som von Begesteit, der große Conster, tergetet den Berteit
Som von Begesteit, der große Conster, erstellt des Gerteites,
Kardonngelent, Kurdenmelle, Kurdestwelle, Explosion und
Kompression, Kurpelung, des wort en stembes Gebesse, aus
bem voir einsem und haf, San and ber Magenn Prosend vor
ber Jar; bisse sich auch der Som der berteite gesteit, ihre
Conster eine mit der Som der Berteite gesteit, ihre
Conster eine und besteht gestein, be der des Syrenagales
einer neuen und schalte gestellen, be durch des Syrenagales
einer neuen und Schalte erstellen, be durch des Syrenagales
einer neuen und Schalte erstellen, be durch des Syrenagales
einer neuen und Schalte erstellen von Merches berühmt zu werden beginnt.

berühmt zu werden beginnt. Gelbiberftandlich war herr von Begefad der erfte, ber bem Fahrmeifter aus seiner filbernen Dose eine Zigarette

anbot und dann, ohne uns zu fragen ober überbaupt zu beachten, in den Sig am Cteuer sich schwong. Nachlässischer irtitet er den Jut etwos in dos Genick, treifte die Jand-schwied über und legte die Hönde auf das Steuer; es soh nicht so aus, als ob Herr von Begesart zum ersten Male am Bolant signn wirde.

3ch wiederhole im folgenden nur die Worte, die ich während biefer Fahrt auf Leben und Tod ben Kahrmeifter

fprechen hörte

proceden dieter gaptet auf Leben und Sod den Kahrenitet preceden dieter.

20 und ist die Rupplang nuter. Seer Samon, fiele unter Letter in der die Gesch ges

Herr von Bejefack verließ erblaft ben Wagen an einer stillen Ecke, streifte fich nachlässig die Handschung ab, holte seine filberne Dose heraus und bot dem Fahrmeister eine

Bigarette.

herr Dammerftein fletterte hinter den Bolant; von diefem Sett Idametrien tettetet omter den Islam; von oriejem Ungenlidt ab, das fah man, begann in seinem Leden ein neuer und bedeutungsvoller Abschiftt, Herr Dämmerstein satte der Lessische Auftromböllisten mit hinter das Ceteur genommen. Da vorm Se messungs, herr Dämmerstein, sagte der Fadramister schifdst und nahm ihm sanst das das Schreifter schifdst und nahm ihm sanst das das

der Hand. "It also die Kupplung runter -"Thu also ble Supplung unter — wo? Dle Supplung tunter Det blet. Serv. bet blie obe the fide ofe runter, no? Det ist bet bet fide ofe runter, no? Det ist ble Supplung, Serr Dâmmerstein. 281e??? 235ae ble Supplung stransfast? Det verne Ge siede metern. Dräder Ge man riste bruif. 100. noch fester, so, nu der este Jang, nud? den eiter Jang, der blet nuden, det is der er eite Jang 201e?? 235at der erste Jang vernalasst?? Det nern Ge od 201e. 272. 235at der erste Jang vernalasst?? Det nern Ge od 201e. 235a. noc? Det blet unten, Berr Dâmmerstein. Det sier ist der Jang vernalasst? Det nern Ge od 201e. 255a. noc? Det blet unten, Der Dan Jang vernalasst. Det sier bet Jang nu brüden Ge — wor?? Då Jost, Serr Dâmmerstein, nemn Ge fo ville freinen, not bem det Jasa vernalasst. Dann vern Ge nie — um Jostes villen, nids so ville Jase 281e?? 236.27? 23 ev ville ma vost fallen sie der noch 281e?? 236.27? 23 ev ville ma vost fallen sieder noch 281e? 236.27? 23 ev ville ma vost fallen sieder noch 281e vernalasst. Dan vernalasstein vost der Sacht der vost der Sacht der vost der Sacht der Sacht der vost der Sacht der vernalasst. Dan vern - ma? Die Kupplung



Ein Parfum von überragender Stärke, köstlichster Duftfülle und vornehmster Eigenart



Kleine Originalflasche M. 5.-, mittlere Originalflasche M. 7.50, große Originalflasche M. 12.-, Probeflasche M. 1.- und M. 2.-

Tai Tai-Seife

Feinste Toiletteseife, parfumiert mit dem Original-Parfüm Tai Tai.

M. 1.— Preis pro Stück

M. 2.-

Tai Tai-Toilettepuder Tai Tai-Talkpuder

Tai Tai-Toilettewasser Tai Tai-Kopfwasser

Tai Tai-Brillantine

Tai Tai-Hautcreme Tai Tai-Zimmerparfüm

Tai Tai-Badesalz Tai Tai-Riechkissen

Tai Tai-Geschenkkasten

Tai Tai - Festpuder

Effektvoller Taschenpuder in 10 Farbtonungen. In feiner Pappschachtel m. Quaste M. 1 .-In eleganter Goldmetalldose mit

Spiegel und Quaste M.2.-

J. G. MOUSON & Co. / Gegründet 1798 in FRANKFURT am MAIN

Gifenbahnichienen zu fegen, wenn bie Gerante geschloffen ift - und Die Schichte gefchioffen if - und er wird gefeiert. Jemand erfinde eine Einrich-tung. Automobile, gleich welcher hertunft, im richtigen Moment von der Bildsflächeverschwinden und von der Mithflächeverschwindenund bei Elpo ich dennach wund fuchen zu lassen — und er wied gefetet. Jemand erfinde eine Einstehtung, durch Brücken auf eines Rumpf; gischen auf eines Brunef; ginz der der gischen auf ginz gischen der gischen der gischen gischen der gischen gischen der gischen der gischen der gischen der gische gischen der gisch

tung, die den Sgaufeur ubertuliju macht und einen Homuntulus an seine Stelle sest, der zu Schwarz-fahrten, Benzinschlebungen und anderen Berufskrankheiten kein Talent hat — und er wird gefeiert, _ 1 Und fo gibt es für die Herren noch manche ichone Medaille zu pflüden, manchen Brufttaften zu ichmuden

Der Idylliker Reiner ist weltfremder als dei Maler T. Er lieft nie eine Zeitung Neulich tomme ich zu ihm mit dei Nachricht, daß Amundsen zurück gefehrt ift. "Go -?," fagt er intereffier

"wo war er benn

Länderfunde

Ein Solfteiner geriet nach

Sie benuften eines der netten Lotalbähneten, talaufwärts.
Der Papa begann, zu erklären Dis fin nu die Bähge!"
Pause. Dreißig Minuten Paufe.

"Dis fin nu bia fchon bobere Babge!"



"Links bas Schillermonument, ein Anotenpunkt unferer elektrifden Strafenbabn!

Mene Lorbeeren

Die Automobilindustrie ist in den verflossenen Jahren nicht faul gewesen. Großes hat sie geleistet. Medaillen gligern auf den Direktorenpulten und an den dito Brüsten. Diplome

wiffen nicht wohin vor lauter Schnörkeln. Und die rubti-gierten Ingenieure tragen die dazu gehörige Ehre in den Anopflöchern.
Mer das Aichtige ist das noch nicht.

opflöchen. Und als der Jug zum lesten Male ftand:
The das Richtige ist das noch nicht.
That als der Jug zum lesten Male ftand:

MANENGOLD 48 OVERSTOLZ RAVENKLAU 68 LOWENBRUCK 8 & GULDENRING 108 LANDSKRON 12&

Das haus Neuerburg Imaeb Aber 2,500 Arbeiter und Angestellte wiemen in unseren modernen Betrieben ibre ganze Mube und Borgfalt der fachgemaßen Derfiellung nur weniger Sorten . Aluf diefer Rouzentrierung berubt unfere Leiftungsfabigkeit, denn die Dereinfachung im Linkauf und in der Berftellung bringt Dorteile, die

in der Gute der Linzelleiftung zum Ausdruck tommen. Die verbürgen dem Baus Neuerburg-Raucher in jeder Borte eine charaktervolle Biggrette, in jeder Preislage eine mit strengftem fachlichen Maßftab gemessene Leiftung.

Jans Memorburgo. H. O HAMBURG KOLN DRESDEN

Paarlaufen

Bon Bruno Manuel

Langft abgefunden batten wir uns mit ber brittporletten Ber-Länglt abgefunden hatten tolt uns mit der drittvocletten Ber-ordnung, erdeinnieltig über den Damm zu geben. Gelten noch legte jemand des Bilntelungs an. Auch die zweitvoclette muzbe beachtet, olb een Beugägung einführte. Die Linke an der Hojennaht, die Rechte am Jutrand, in marichierten wir in tadellojer "Jalung orbeit an den Gehagteuren, lipnen unfer Zmiltig zugedert, wie es bedingt murbe. Die nädigte zerobnung brachte Gehälmmerzes. Gie betraf ble Die nädigte zerobnung brachte Gehälmmerzes. die betraf ble in Dammes Mitte geogen. Darunf jie nombelten umfichtig und bene Terbruik.

Als Tags barauf wit nach Borlchrift uns paarten, verluchte ein alleinstehender Herr tollfähn gegen den Errom zu fehvelmmer, Zwie konneten ihm fo wenig helfen. In ständterlichem Merre nachen zwei Schulen und Schulen woren unschlömmlich Bued Lintes und ein Arhäftere waren um die Ede Judisleren. Die Rechte am Hutand. die Linte an der Hollen der Belanten in wenigseichneter Hollen andet, positierten wie die Semmet in ausgeziechneter Hollen.

tung. - Da - - eine weibliche Stimme freischte in bringlichem

Hern.
Die Papiere wurden ihr geprüft. In Ordnung befunden, trabte fie dahin.
Der Hert benachm sich unter aller Wärde. Spielte sich als Sonderling auf und wollte allein gehen.
"Daben Erten Zeitung gelesen," juhrwertte der Schugmann ihn liebewoll an.
"Nein, bedaure, heute nicht."
"Dann lasse wie sich geste hab gie bei den vollte werden wieden werden wieden gegangen wich.
Der Dame, ebler Wössten voll. entgo den Welftremden der gefahreollen Laas. Der abet rebete die Sprache eines Erren und zweifelte an der Moral des Schaates, der solches bestimmte. stimmte. Da hat man ihn in eine Anstalt geschleift und be-

horcht. "Rafürlich." saate der Irrenargt. "Psychopathia sexualis. hoffnungstofer Fall", und nahm den Entacteten in Ge-



Raucher, die auf gute Pfeifen schauen, Wählen ausnahmslos nur echte "VAUEN. Nur echt mit eingeprägter Schutzmarke VAUEN.

WINKLER'S Zuckerkrankheit Asthmapulver allen Arten von

Preis pro Packung 4 25 M. franko, Nachn, oder Voreinsendg Ch. Franz & Co., Berlin W 35 e. Genthinerstr. 29

Interessante Neuerscheinungen:

"Die Kunst des Verführens" von Radolf Lothar, "Die Kunst des Verführens" von Radolf Lothar, int rüchtigen Illistrationen, geb. Mk. 12— "frreuge des Herzens" von Restif de la Bretonne, "Im Reiche des großen Schweigens." Erlebnisse in Alaska, geb. Mk. 6.— Illustrierte Prospekte auf Verlangen unentzeitlich vom Rhombus Verlangen unentzeitlich vom Rhombus Verlange, Wien VIII.

Die Sommerlektüre der deutschen Frauenwelt

siebenter Auflage von wiederum 10000 Exempl.

Paula Modersohn-Becker: Briefe

und Tagebuchblätter Herausgegeben von S. D. Gallwitz. Nichtillustrierte Ausgabe. Ganzleinen M.6.— Illustrierte Ausgabe mit 16 Lichtdrucktafeln. Ganzleinen ca. M 10.—

Paula Modersohns Lebensbuch ist das neuzeitliche Gegenstück zu Feuerbachs Vermächtnis. Stellt dieses die letzte volle Blüte deutsch-antiken Idealismus dar, so spricht aus Paula Modersohn das ganze Früllingsahnen und Frühlingswehen der neuen Kunst.

rrunnigwennen der neuen Kunst.

Innere Frauengröße, echtes Kunstgefühl und künstlerisches Ringen, des alles spricht aus diesen Briefen einer Frau, die derierteil in auch vereinigt hat. Weischesten Kunstlereiteil in alch vereinigt hat. Weischesten Kunstlereiteil in eine Kunstlereiteil von der Richten werden der Bericht in der der Schaffen der

Romain Rolland

Verzauberte Seele

Deutsch von Paul Amann

Annette und Sylvia

Neue Auflage, 30,-41. Tausend

1. Band

2. Band

Sommer

Neue Auflage. 27.-36. Tausend Broschiert M 4.50, Halbleinen M 6.—, Ganz-leinenband M 7.—, Halbleder M 8.— leinenband M 8.50, Halbleder M 10.—

Welcher schreibende Franzose steht unserem Herzen so nahe wie gerade Romain Rolland, dieser liebende Mensch, der immer wieder in jedem neuen Buche die gesprengten Brücken neu aufbaut? "Düsseldorfer Zeitung." Ein Werk, das über unsere unselige Zeit hinweg noch Jahrzehnte die Menschheit beglücken wird.

Otto Grautoff in "Die Literatur" Das neue Buch Rollands sprengt die Grenzen französischer Dichtung, es gehört der Weltliteratur.

Düsseldorfer Lokale

Ein neuer deutscher Dichter

Kurz vor Weihnachten erschien bei uns ein kleiner Roman, voll Frühlingsahnen und Zu-versicht, der jetzt viel Beachtung findet, ob-gleich niemand weiß, wer der Verfasser ist:

Die Chronik von Sankt Johann

285 Seiten in bester Ausstattung auf holz-freiem Papier mit Buchschmuck von Professor Emil Preetorius. / In Reinleinen geb. M 6.—

Über dieses "Lebensbuch eines neuen deutschen Dichters" urteilt die Presse:

deutschen Lienters urteilt die rrease;
Das einig dichtriebe und ge kon at Bend der Jugendbewegung; in seiner Erlebnikkrift und Beseitlicht sicht
er Elmannas pien gran nahe. Offiz auchein, Ingelund:
Diese Chronik von Sankt Johann ist in unserer Lieratur
ein Erlegnik, den Stock in der "Demmälder Zeitung,
Ganz unsttersiech, aber mit Herzblut geschrieben. Ein
öberans feines Bucht "Schundunger,
Eine Naturidylle, die an Stifter gemahnt.
Eine Naturidylle, die an Stifter gemahnt.

KURT WOLFF / VERLAG / MÜNCHEN

BRÜDER PFLEIDERER Neumarkt/Opf. bei Nürnberg

Freitragende Holzbauten

Interess. Bücher und Antiquarverzeichnisse aus all. Gebieten versendet franko H. Barsterf, Berlin W 30. Barbarussatz, 21 II.

Wir bitten die Leser, sich bei Bestellungen auf den Simplicissimus"zu beziehen.

Nierenleidende Zuckerkranke Dr. Jul. Schäfer.

Nachttisch-Einlagen | Unber kün

ern üblen Geruch. In sh.-, Drogen-, Sanitäts-chäften. Wo nicht, direkt. n. Fabrik Bietigheim (Württ.)



+ Magerkeit +



Söflichfeit

Droppläe, jebaut (er schlug fällschlich das Sendlinger Tor auf), jebaut im breizehnten Jahrhundert. volkten Est^o Dann las mit der liebenswärdig Derr noch meine Beschreibungen der Estaatsbiblioshed und der Universität vor und lud mich am Schluß ein, mir die Gehenswürdigfeiten ber inneren Stadt

bas Rathaus und die Fruuenfirche (mit Zurnbefteigung).

Ceit einer Moche bescheitigen wir num an Scheimeines Fähleres Mindem Arens und quer". Mehrmeines Kabieres Mindem Arens und quer". Mehrmeines Kabieres Mindem Arens und gescheit
bei mot 16 sich ab auch bem her und Gehändnis
bleim Sall. ungeachtet siehens bisberigen Mochitoulens, eine berechtigte Maulichelle verabreicht,
zusieberden hande ich geiner Sindsjetel die Einfahrung
in ein "Mmisemang" Lobal, beijen Beitehen mit
mbedamt ina. 3ch werbe es in meinen fährer
moter. Allegangangen bintere der Candonnist auf
mer Fählberundulte einfahren.

Zur Voropeise: M.M. Solitar, moussierender Burgunder

Zum Fisch: All Scharzberger, Saar Austeon Zum Braten: AL Kabinett Zum Geflügel: M.M. Original Scharzhof Hohe Domkirche

> Zu allen Gelegenheiten: Il Il Extra



Mädchen-Pensionat

ROUGEMONT, Schweiz, 1010

Yoshiwara

Verblüffend Knock-Out-

Pistole (Neu!) nehmen lassen.
reis nur M 3,50. Repetieristole Zweischuß M 12.-, dto.
reischuß M 15.-. Patronen
St. M 1,50 Nachn. Vertreter,

F. DANZIGER
in NW 21A, Turmstr. 19/104.
Prospekt Rückporto.

Vorzügl, Bowlen- u. Tischwein



es Weibes

Leib u. Leben

Wechseljahre etc. Preis eleg. geb. 5,50 M. R. Oschmann, Konstanz Nr. 182

PHOTOS

Verlag J. Gutmann, Wien II/27 Postfach 64/S.

sprossen



macht ichlante, grazibie Figur, forbert Stoffmechfel und Ber



Derneue Gally

Freihafen

der beste Hafen für den Osten und Norden, eisfrei, keine Gezeiten. große Tiefe, neue Kaianlagen mit modernen

Eltville

Lösch- und Ladeeinrichtungen

Auskünfte durch des

Handels- und Industricamt der Stadt Kiel

Rathaus, Ferníprecher 1420 und 6000.



Sinolder Silber-Sherry der pikante Tofelsdnaps Reguliert den Stoffwedsel. Harntreibend, blutreinigend. In Wirkung unerreicht!

Abstehende Ohren



EGOTON sofort anlieg. gestaltet. Gesetzlich reschützt



Anzeigenpreis für die 7gespaltene Nonpareille-Zeile 1 Reichsmark. — Alleinige Anzeigen-Annahme durch sämtliche Zweiggeschäfte der Annoncen-Expedition Rudolf Mosse.

Der Rohrerpreß

Auf Ginladung ber Transatlantif Erpreß.Company hatte Auf Einlabung der Zennsaftantit Erpreß-Company hatte ich das Bergulanen, der erften Probefahrt bes Robertperfeise beigunschnen. Mr. Apartis Morris, der geniale Erfinder bleier geschalen, das gedamte Bertektwarten umfärgsande Befeitschrungstedignit, empfing ums mit Hebensundrühgem Zächel no der fellich gefchmidten Zufle feiner um Mingapraful malerisch gefchamten Zufle feiner um Mingapraful malerisch gefchamten Zufle. Stade einem turgen, aber sehr eine Sentandsvollen "Minß biet unser Guligeber eine mit den amerikanden in der eine Sentandsvollen "Der Schwatzung leiner verbüsspreche Erfinbung ausschaften. einanderfeste.

einanderfeite.

Das Bertefesproblem ist. sagte Mr. Morris, "ble
Den Bertefesproblem ist. sa indetaufendlangen
bereinbung von Zeit und Raum. In indetaufendlangen
Berteinbung von Zeit und Naum. In indetaufendlangen
bereinburgen der Steffettigen und der Steffettigen der Steffettigen und bei Zusensigharteit
mobernen Entwicklung gleichgetig auch bie Zusensigharteit
mobernen Entwicklung gleichgetig auch bie Zusensigharteit
ben Zeit und der Steffettigen weiter Reigert, in einer Stunde
beute Dassselbe geleistet wird. nogu man vor einem Jathesteht einen Zon und vor einem Jatheüber einen Moraute

brauchte. — so bleiben wir, im Grunde genommen, troß Flug-geug und Luftschiff, immer gleich weit vom Ziel entfernt: je schneller wir laufen, desto schneller läuse unser Schatten de Bett, neben uns her. — über sie hinausspringen tonnen wir nie.

Sier legte fich jeder von uns in ein fchmales, babe-

aultig überwunden!

CREME MOUSON

Millionen und Abermillionen ift die Creme Moufon-Sautpflege zum taglichen Bedürfnis geworden. Ereme Monfon wirkt unfehlbar gegen trothene, raube Saui, macht fie fammetweich und verleiht dem Zeint ein zartes jugendfrifches Aussehen. Der gleichzeitige Gebrauch von Ereme Moufon-Geife erganzi die Ereme Monfon-Sautpflege in der günftigften Beife. / Ereme Moufon-Geife ift außevordentlich mild und von feiner Parfümlerung.

3n Tuben Mt. 0.40, Mt. 0.60, Mt, 0.80, in Dofen Mt. 0.75 und Mt. 1.30. Geife Mt. 0.70.

CREME MOUSON-SEIFE





Leberflecke Multer. male Haphex-Laboratorium, Philippsburg 256 (Baden). Mass

Allen Sportsleuten, Bergsteigern und Hochtouristen

anatogen

Erhöht die Spannfraft des Rörpers und der Nerven wie die Leiftungsfähigkeit des Bergens. Ueber 24000 fchriftliche Gutachten namhafter Mergte!

Rapitan J. Noël, Teilnehmer der legten englischen Mount-Evereft-Befteigung, fchrieb unter dem 24. November vor. 3s. aus London:

> "Bahrend der Erpedition habe ich viel Sanatogen gebraucht und fand darin ein ausgezeichnetes Rraftigungsmittel. Bei großen Sohen - 23000 Bug über dem Meeresspiegel - und bei außergewöhnlichen Unftrengungen erhöhte Sanatogen unfere Widerftandstraft in unschägbarer Weife."

Probe und auftlarende Drudichrift über Ganatogen auf Bunfch toftenlos und postfrei (ohne Berbindlichkeit) durch Bauer & Cie., Berlin G2 48.

In allen Upotheten und Drogerien erhälflich.



Aufklärende Broschüre

Geschlechts-.

Lungen-, Nieren-, Blasen- und Hautleiden mit der Beilage Timm's Kräuterkuren und deren Wirkung, ohne Berufsstörung, ohne Quecksilber und Salv. Dr. S. C. Raueiser, Med. Verlag, Hannover, Mesastr. 3.

Besser als Yohimbin Organophat. Schr kräftigend! Von wohltuender Anregung!
30 60 125 250 Port. Versand an Private nur durch die
4,758,25 14,-28,-Goldm. Löwen-Apotheke in Hannover 3.

Bad Wildungen für Niere u. Blase

bei Nierenleiden, Harnsäure, Eiweiss, Zucker

sowie Angabe billigsfer Bezugs-quellen für das Mineralwasser durch die Kurverwalfung

Der wilde Kahrgaft

Bilde Sahrer werben taglich unter Ungeige geftellt. Wilde Fahrgafte find verhaltnismäßig felten. Ginen hat es in der Leipziger Strafe gegeben.

Einen hat es in der Leipiger Straße gegeben. Er juli weilmates.
Am Dondsplaß faß er wie auf Kohlen.
An der Characternitraße entstammte er.
Ander Scharcternitraße entstammte er.
Ander Scharcteritraßen beuchte er den Chauffeur an:
"Udnan Die nicht (fineller fabere ?"
"Addinnen schaft, der einergnete jener sachgemäß, "aber ich
anf nicht runter dem Wähgen ich

Gute Verwendung

javanifche ober fonftige Taucher treffe. Dann werfe ich fie ins Baffer —: diefe Leute haben fich noch immer gefreut, wenn fie fle erwischt haben — und gemerkt hat es nie einer." Rati

Ungftmeier

Es fpricht fich herum, bag Rofenberg gwar eine Billa,

bon der Balge: "Und bedenken Gie den Borteil! Wenn Gie ein Auto haben, tonnen Gie jeden Zag in die Stadt fahren." "hinein icon!" beschließt Rosenberg den Speech und übergibt den Reifenden Der Mugenwelt.

In der Tram

Der Straßenbahnwagen zur Landwirtschaftsausstellung in Stuttgart ist knüppeldie voll. Ein schwäblischer Bauer fieht eingepfercht auf der Schwelle des Jnnenraums, während er seinen Kopf, wie nach Luft schappend, in den Vorraum

streckt. In feinem stoppeligen Gesicht fieckt eine Pfeise, aus ber ein brenglicher Zobat dufter, Sästlet medernd, mit vor-Eine Dame im Wäggeinnerdere Schaffner zum Bauern: "Die derfe do herinne aber net rausche". "Die derfe do herinne aber net rausche". Wenarf des Jäusteln sich der derfeierigt. "It rauch doch net mit dem Jintere; i rauch doch mit dem Maul, und mei Gossi sight drausche".

Münchener Gespräch

Allaplan Puchkeim, Ubet dreft Coopings, "Warum drankt il der fegt in da Luft dro'm allawei'?" fragt ein Bub den Bate, the da Luft dro'm allawei'?" "Aret traahn verd er si, damischer Bu', damischer, — wo's de der Uhdett is —!"

Das Ideal

Courses Gegen Gicht, Stein und Stoffwechselleiden! - Jede Auskunft durch die Badeverwaltung.

Berchtesgaden

Schönster Luftkurort der bayrischen Berge.

500-1100 m. Herrliche Umgebung: Königsee - Hintersee - Funtensee Watzmann - Untersberg - Göll u. a. - Direkte Wagen von München, Anschluß an den Flugverkehr. Unterkunft für alle Ansprüche bei mäßigen Preisen. Näheres Kurdirektion und Fremdenverkehrs-Verein Berchtesgaden-Land.

Bad Kissingen

Staatl. Kurhaushotel Hotel Russischer Hof

gegenüber dem Kurgarten

Einziges Haus mit Mineralbädern in den Etagen

gegenüber dem Kurgarten

Sett 1. Jan. 1925 unter gleicher Verwaltung mit dem Staatl, Kurhaushotel, Mit allem neuzeitlichen Comfort ausgestattet. 120 Zimmer, wovon ein großer Tell mit Badezimmer

das Weltbad

bei Magen- und Darmstörungen, Pfortader-, Leberund Hämorrhoidalstauungen, bei Erkrankungen des Herzens und der Blutgefäße, der Nerven und des Stoffwechsels, bei Sterilität, Erkrankungen der Beckenorgane der Frauen, Rheumatismus, Gicht

Kurprospekt durch den Kurverein Bad Kissingen

Versand des weltberühmten Rakoczy, Luitpoldsprudel, Maxbrunnen, Kissinger Bitterwasser

Die Kissinger Brunnen sind im Mineralwasserhandel überall erhältlich.

Ausführliche Brunnenschrift durch Verwaltung der staatlichen Mineralbäder Kissingen.

Stadt Brückenau (Baverifches Rhongebirge)

Canperliques Vifonigorings Ormbel Babelle Gentler, was der Geben Gentler Grundler Babelle Gentler Grundler Babelle Gentler Gen

Lungenkranke,

die bisher keine Hellung fanden und an Asthma, Lungenüberberkeiten ungemigtrenkalerin, versich heiten, Feigen der Gripen. Die Granden in der Gripen die Ursache bisheriger erfolziere Behandlung in der Broeidiret, Das Ende der Lungenüberbeitete. Unter Zugrundsschliche Schreiber und der Bernathung in Körper zeigt der Verfasser, auf welche einfache Weise die feilung herbeigeführt werden kann. Frein Mit. 1-20 to 4. Sache, auch 135. Benach 135.





I die Seile des täglichen Gebrauches zur Erhaltung einer rei probt beste Kluderseilfe.

Stärke II die sicher wirkende Seile bei Hautkrankheiten, wie Finnen, Furun-

Stärke III die Selle von überraschender Heilkraft bei alten Hautleiden, Erhaltlich in Apotheken und Drogenhandlungen, wo nicht, direkt durch die Krankenheiler Jodquellen A. G., Bad Tötz.



ginen natürlichen Glanz. naben in allen Friseur- und Parfümerie-Geschäften Beo Skt: Ses, Neustadt 'Schwarzia

Chemiker Saria's Sawai ärztlich begutachtet

das beste Sexual-Kräftigungsmittel, übertrifft Yohimbin und alle anderen Präparate. Packung M.4,50 ab Stuttgart-Erhältlich in den Apotheken und vom Generalvertrieb: G. Blochele, Stuttgart-Wangen, Ulmerstraße 261.

Bezirksvertreter werden noch gesucht.

(Chiqis pon Ceite 23))
fagte nighe, Hetterte vielber von seinem Eig, nahm
selnen Leisspan und vertieste sich in ben Einn und
bet Konstruction der Edyndurgenen. Het eine Lind
Aeso erklomm ich mit islotetendem eine Ausstelle Annoldsube und oden Eetischen den bestehen Segen ohne
Annoldsube und oden Eetischen den bestehen Eig, zum
erken Male in meinem Leben; ich hotte alles genau
m Kopt, schleckter als die lenabert bennte es nicht
geben. Es ging auf mich sicht sich eine Lenamelausgabe aus
Ferm Splumstels vorten eine Cammelausgabe aus

i schon gehaltenen. Ich empfehle die Erwerbung des Führerscheines IIIb 3ch empfehle ble Ernerbung des Jährertscheines III das vielem Gründen. Die Erlabt violz jum Zbenteuer. Jobes Geschopf, sei es Mensch von der Bied. nich zu einem intenline Atlebine Erlebins, denn es zeigt sich, doss ein absondertid großes Recht zum Leben hat; um lebes Geschöpf mußt der ienen Bogen machen, mußt ein Elanal im Beregung stehen, mußt einen Zeil deiner Eerste darun werden, bestem der Schreck und der Beregie darun werden, bestem der Beregie darun werden der Beregie darun werden der Beregie

ich bleibe, menn ich zum Beispiel einen Alag überqueren vollt, mas worder underlangen und leichtigts
aufchal, ich bleibe stehen, stelle den linten gibt von
and beafte die Johen pleine abweifen (die trappe eine
und beafte die Johen pleine abweifen (die trappe eine
und beafte die Johen der die die die die
Beweigung von unten nach oben (der erfte Gang),
dann mechfele ich dass Bein umd brücke ble Johen
berunter (die jebe Jaso), umd dann erti überquere
ich in schneiben der Plag, nicht ohne mit
dem Dannan der rechten Sond in Schliebbe eine brudende Bewegung gemacht zu haben (id jebe

Es wird jedoch auch einmal, ich hoffe das, die Beit kommen, in der ich unter meinen Namen auf die Visstentarte drucken lassen fann: Inhaber des Kührerscheines III b.

Tod des Herrenfahrers

Er rafte durch Gebirg und Stadte und sang babei in Staub und Stant: "Dh, baß ich tausend Pferde hatte und einen Tausend-Liter-Tant!"

Er fraß nichts mehr als Kilometer und trank Motorol binterber -: fo ward er ichlieflich gang zu Leder und fterbend rief er: "Mehr Bertehr!"



PHOTO-PAPIERE, lieferbar in den verschiedenen Ab Stufungen, geben alle Feinheiten der Aufnahme wieder.



CIGARETTENFABRIK CONSTANTIN

Levanteblume ONSTANTIN &

Von jeher galt diese Gigarette als eine unserer besten Marken Diese Tatsache ver anlaßte uns auf eine prafitische Ausstat ung u. von allen vingen auf den Infall der Gigarette den größten Wert zu legen.

Sm Spezialhandel für 5 Hg. in eleganter Auf, machung käuflich.

HANNOVER * KÖLN AM RHEIN





SEKTKELLEREI CHR. ADT KUPFERBERG & CO. MAINZ . GEGR. IM JA



SChopauer Motorenwerk
J. S. Rasmussen A.-G., Zschopau (Sachsen)







Connenaufgang

(Beichnung von & Beubnet)

"Na los, los — 'n bischen plöglich — sieben Uhr vierzehn ieht mein Zua!"







"Schieb 's Muto o', Alte - an Tant bab i aufa'füllt!"

Photographieren Sie?

Dann machen Sie einmal eine Probe

TENAX-FILM

Beachten Sie bei Ihrem Versuch die hohe Lichtempfindlichkeit, die tonrichtige Farbenwiedergabe, die vollständige Licht-hoffreiheit, das feine, Vergrößerungen in großem Maßstabe erlaubende Korn des Goerz Tenax-Films.

Das Resultat Ihres Versuches ist: Erhöhte Ausbeute an auten Bildern! Prospekt frei!

Opt. Anstalt C. P. Goerz A.-G. Berlin-Zehlendorf F. 3



BÜCHER: Reisende gesucht für leich verkäufliche konkurrenziose Werke Neue, erprobte Vertriebsmethode. Hoher Verdienst. Angeb. unt. A. U. 184 an Rudolf Mosse, München.



Letzte Siege

gegen stärkste internationale Konkurrenz

Solitude Beste Zeit Drei I. Preise

Inselberg Beste Zeit Zwei I. Preise

Dts. Tourist. Trophäe · Eifel Beste Zeit - Zwei I. Preise

Kopenhagen—Glostrup Drei I. Preise

Paris: Linas-Montlhéry I. Preis

Swinemunde: Bäderrennen I. Preis

Bayerische Motoren Werke A .- G. München





KUNSTHANDWERK

MUNCHEN MAI-OKTOBER

Dr. jur.,-rer. pol. chnell vorbereitung BERLIN W. 50.



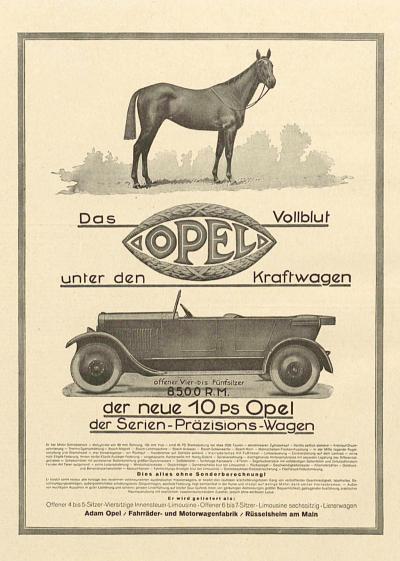
Haemorrhoiden. ringt automat, in die Stize r Krankheitskeime ein, be-ltigtrasch die Beschwerden icken, Schmerzen etc.) und

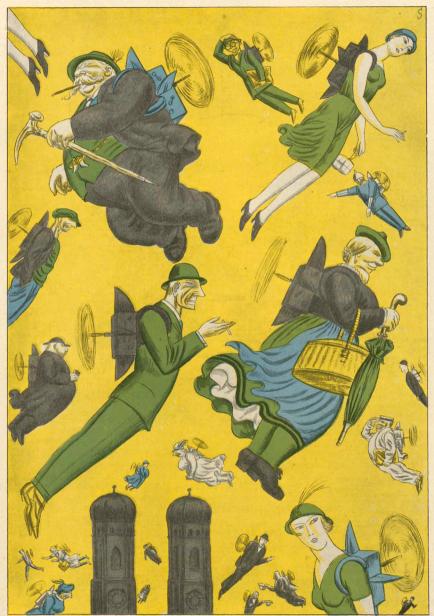
Haemorrhoiden, prosp. 103 d. Chem. Fabrik Merz & Co., Frankfurt a, Main

Kennen Sie Die Schwäche des Mannes!

Erfolgreiche Entfettung

Briefmarken u. Sammlungen Philipp Kosack & Co. Berlin / Burgstraße 13





Der Ford-Privat-Motor für Jedermann





hat man durch sorgfältig geführte Statistiken festgestellt. daß der Gebrauch des Automobils als Berufsinstrument das Einkommen seines Besitzers um durchschnittlich 50 % erhöht. Im automobilarmen Deutschland dürfte die Steigerung noch größer sein. Ziehen Sie die Nutzanwendung daraus und lassen Sie sich noch heute den

AGA, den besten deutschen Gebrauchswagen

anbieten und vorführen. Wir sind in jeder größeren Stadt vertreten.

» AGA «

Aktiengesellschaft für Automobilbau, BERLIN-LICHTENBERG

Gine Reibe ber beffen Raritaturen und Bige bes Simpliciffimus / 1. Band: Das Gefchaff 2. Band: Bollerei

Simpl-Bücher 3. Band: Berliner Bilber

Bu haben in allen Buchhandlungen oder dirett vom Berlag, München, Friedrichftrage 18/II



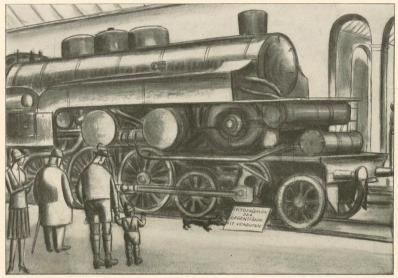
Breslau, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt a. M., Gleiwitz, Hagen, Hamburg, Hannover, Köln a. Rh., Königsberg, Leipzig, Mannheim Deutsche Verkehrsausstellung München 1925 Halle IV, Stand 286

Technische Büros und Vertretungen:

United minutal initial initial

Von der Liebhader Sumbrudpapler gedruckt fit, sind noch einige Jahradage (in gwei halbeleebadere gedruckt) lieferder. Diefe Ausgabe wurde wurde ausgaben der gedruckt in der Geschendere der der Geschendere gedrucken) lieferder. Diefe Ausgabe wurde wurde ausgaben gedruckt in weiten ausgaben gedruckt werden der gedruckt gedruckt werden der gedruckt gedruc

des Simplicisimus, die auf ein schweres Kunstbrudpapier gedruckt ist, find noch einige Jahrgänge (in zwei Halbledetbande gebunden) lieferbar. Diese Ausgade wurde nur in gang geringer Zussage bergestellt und ist daber von Sammlern sehr gesucht. Simpliciffimus - Berlag, m ii n ch e n



"Girt as, früher hat der Bertehr ftattg'fund'n - jeg' wird er ausg'ftellt!"

Mehr Verfehr!

Muf Rollfchub und Motorrad Und was noch fonft auf Borrat Die Industrie beschert. Muf Groß-Meroplanen, Drabtfeil- und Fernschnellbahnen: Berfehrt, ihr Leut'! Berfehrt!

Durchraft, bamonbefeffen, Mit hundertzehn P.Sen 3m Renntyp Dorf und Land! Durchpflügt auf Leviathans, Den Rotorfdiffen Gatans, Das Meer von Strand gu Strand!

Db alt, ob neugeboren, Bieht über beide Dhren Euch ftundlich curen Kunt Und frabt, noch an den Mammen. Mittels Transradiogrammen Euch euren Ctant und Ctunt!

Muf Gummi, Gas und Schienen Sauft rings jum Gelbverdienen Befchleunigt um die 2Belt! Barum? - Dies eure Lebren: Um fcneller gu "vertebren", Benötigt ihr bas Gelb.

Go braucht ihr Beitgewinne Bu rafcherm Startbeginne Muf eurer Jagd nach Beit: Mifcht, Larven, euch mit Larven! Die rührt ihr an die Sarfen Der ftillen Emigfeit.

- Da habt ihr nun die Drabte, Die Wellen, Die Gerate, Das Wunder ohne Wert: Wollt mit Toff Toff und Gafen Sumanitat errafen -Bertebrt, ibr Leut'! Bertebrt!

Sebalbus Nothanter

Das Gelübde

Bon Rael Kinnbe

Als ich neulich gerade mein elfpferdiges Motorrad

geit faben — Der Menichen, die beingend der Sochgeschwindigteise-Berbersmittel bedürften, um Sochgeschwindigteise-Berbersmittel bedürften, um Ergolung, ber Aufge des Benüffen der Berbertsmittel Gerbeitung, der Aufge geben der Berbeitung der Schaffen der Schaffen der Berbeitung Menichen ber die Stehten der Geschaften aufgebalten merben! Der Rochstein fauge fahr ist jeiner Rebe an Sicharter nichtspetierte, dass der geweiner der Berbeitung Menichen fauge fahr int jeiner Rebe an Sicharter nichtspetierte, dass der geweiner Berbeitung der Schaffen der Sicharter nichtspetierte, dass der Sicharter nichtspetierte, dass der Berbeitung der Berbeitung der Sicharter nichtspetierte, dass der Berbeitung der Sicharter nichtspetierte, dass der Berbeitung der Sicharter nichtspetierte, die Sicharter nichtspetierte, der Sicharter nichtspetierte, dam Zeuchglein zu beingen, um dam die Rebulgerung des Bertelten auf des mit des Prophensierte der Sicharter sicharter nichtspetierte, der gegengen. Die Aufgebild und der Sicharter sich der Sicharter sich der Sicharter sich der Sicharter der Sicharter der Sicharter sich der Sicharter sicharter der Sicharter sicharter der Sicharter der Sicharter sicharter sicharter der Sicharter sicharter der Sicharter sicharter sicharter sicharter der Sicharter sicharter sicharter sicharter sicharter der Sicharter sich sicharter sicharter sicharter sicharter sicharter sicharter sichar

auf bas notwendige Sehntel ju erzwingen. Ich ein ode imme dem Kiffenter berunter — bergebens.

Gie ichenen seibst viel überstäßige Seit zu haben, sagte ich giftig.

Gie ich gif

gemafer Beichwindigfeit.



"Man foll die Landwirtschaft nicht gang unterschägen!"

Verhinderte Begeifterung

3ch wollte ben Bertebr bebarfen. Die Muse gab mir einen Kuß. Und fort ging's unverweilt im scharfen Galopp auf meinem Pegasus, (bei dem man leider allerlei vermißt, weil er verwandt mit Bileams Grauem ift).

Jedoch taum war ich auf ber Strafen beziehungeweife ber Chauffee, mir wurde wind, mir wurde weh. Biel hundert Rader wirbelten erregt, von Baden teils, teils vom Bengin bewegt. Und Mutos fligten, gange Rubel, verrückt in der Natur herum, gum Berften angefüllt mit nudel., mit marchenblidem Publitum. In Dreit und Staub erflickten Flur und Steg ... Mein Maultier sucht' im Nebel feinen Weg.

... Ich fichtun mich seitwartes in die Basche und tradte einer Schenfe zu. Ein Rettick schof und eine frieche Mach Bier die nochtige Geelenung. Der Pagasus, verschangenien, feitzte frech: "Wie Wille und der her fie Menschen - noch?" Ratatdetr

Lieber Simpliciffimus!

3m Juge Mindem-Scodel. Wie fliegen wie ber Wilnd. Die Religgeführten preifen Jaudgend ble gnoutlige Grunbeltung der Zefenit.
30 Bohn baut den, Cein bam mie uns gnoundert, 50 Bohn baut dom, Cein bam mie uns gnoundert, 50 Bohn baut dom, Cein bam mie uns gnoundert, 50 Bohn baut bonn, Cein bam mie uns gnoundert, 50 Bohn baut bei der Willed bei der Willed bauer a Studergfjeld gegen de Cietrifden ... 20 Ein bei der benn nach 20,11 Fragt mein Gegen-über zum Kenfter binaus einen Schaffner. "vortum batt gegen der Benn nach 20,11 Fragt mein Gegen-der zum Kenfter binaus einen Schaffner. "vortum Studickluß" fagt der Cebofiner. 2018 fledig Minuten Derspätung tamen wir in 6. s.

Rochel an.